

CHINA-RESTAURANT



Eduard-Rösch-Straße 43-45, 2000 Stockerau

Tel.: 02266/61175

Öffnungszeiten: 11:30-15:00 und 17:00-22:00 Uhr

Dienstag Ruhetag, ausgenommen Feiertage

Parkplätze vorhanden – im Sommer Gartenbetrieb

Alle Speisen auch zum Mitnehmen

All you can eat Buffet

Eine reichhaltige Auswahl an asiatischen Spezialitäten:

Suppen, Salate, Vorspeisen, Sushi & Maki,

warme Hauptspeisen, Nachspeisen, Eis & Teppanyaki.

Mittagsbuffet

täglich von 11:30 bis 14:30

Mo., Mi. - Fr.

(außer Feiertage):

Erwachsene.....

Kinder von 6 bis 9 J.

Kinder unter 6 J.....

**Ohne
Teppanyaki**

€ 8,90

€ 6,50

€ 4,50

**Mit
Teppanyaki**

€ 10,50

€ 7,50

€ 4,50

Sa., So., Feiertage:

Erwachsene.....

Kinder von 6 bis 9 J.

Kinder unter 6 J.....

€ 12,50

€ 7,50

€ 4,50

€ 14,90

€ 8,90

€ 4,50

Abendbuffet

täglich von 17:00 bis 21:00

Erwachsene.....

Kinder von 6 bis 9 J.

Kinder unter 6 J.....

€ 12,50

€ 7,50

€ 4,50

€ 14,90

€ 8,90

€ 4,50



Vorspeisen



- | | | |
|-----|--|------|
| 1. | Frühlingsrolle (A,C) | 3,20 |
| 1B. | Mini-Frühlingsrollen (A)  (A) | 2,60 |
| | 5 Stück | |
| 2. | Gebackenes Gemüse  (A,C,L) | 3,20 |
| 3. | Gebackene Hühnerflügel (A,C) | 4,50 |
| | mit pikantem Salat | |
| 4. | Hummerchips (A) | 2,90 |
| 5. | Gebackene Tintenfischringe (A,R) | 5,80 |
| | mit pikantem Salat | |
| 6. | Gebackene Krabbenbällchen (A,B,R) | 5,80 |
| | mit pikantem Salat | |

Suppen



- | | | |
|------|---|------|
| 7. | Pikant-säuerliche Suppe* (A,C,F,O) | 3,20 |
| 8. | Miso-Suppe  (D,F) | 3,20 |
| 9. | Wan-Tan Suppe (A,O) | 3,80 |
| 10. | Gemüsesuppe  (A,O,F) | 3,20 |
| 11. | Eierblumen Suppe (A,C,O) | 3,20 |
| 12. | Hühnersuppe mit Glasnudeln (A,O) | 3,50 |
| 12B. | Hühnersuppe mit Nudeln (A,O) | 3,20 |

Salate



- | | | |
|-----|--|-----------|
| 13. | Pikanter Salat*  (A,O) | 3,20 |
| 14. | Gemischter Salat  (A,C,M) | 3,90/6,90 |
| | klein/groß | |
| 15. | Gemischter Salat mit Hühnerstreifen (A,C,M) | 5,90/9,90 |
| | klein/groß | |
| 16. | Sojasprossensalat  (F) | 3,20 |

Dim Sum



- | | | |
|------|---|------|
| DS1. | Xia Jiao (3 Stk.) (A,B) | 4,50 |
| | Gedämpfte Reismehltaschen mit Garnelen | |
| DS2. | Shanghai Xiao Long Bao (3 Stk.)(A) | 4,50 |
| | Gedämpfte Teigtaschen mit faschiertem Schweinefleisch | |
| DS3. | Jiu Cai Jiao (3 Stk.) (A,B) | 4,50 |
| | Gedämpfte Reismehltaschen mit Garnelen und Bärlauch | |
| DS4. | Yaki Gyoza (6 Stk.) (A,N) | 5,90 |
| | Gegrillte Teigtaschen mit faschiertem Schweinefleisch | |

Hühnerfleisch

- | | | |
|-----|--------------------------------------|-------|
| H1. | Chop-Suey (A,F,O) | 8,50 |
| H2. | Mit Bambussprossen & Pilzen (A,F,O) | 8,50 |
| H3. | Nach Szechuan-Art* (A,F,O) | 8,50 |
| H4. | Curry* (A,O) | 8,50 |
| H5. | Süß-sauer (A,O) | 8,50 |
| H6. | Mit Zwiebeln (A,F,O) | 8,50 |
| H7. | Schnitzel mit Pommes & Salat (A,C,F) | 10,50 |

Schweinefleisch

- | | | |
|------|-------------------------------------|------|
| SW1. | Chop-Suey (A,F,O) | 8,50 |
| SW2. | Mit Bambussprossen & Pilzen (A,F,O) | 8,50 |
| SW3. | Nach Szechuan-Art* (A,F,O) | 8,50 |
| SW4. | Curry* (A,O) | 8,50 |
| SW5. | Süß-sauer (A,O) | 8,50 |
| SW6. | Mit Zwiebeln (A,F,O) | 8,50 |

Rindfleisch

- | | | |
|-----|-------------------------------------|-------|
| R1. | Chop-Suey | 10,50 |
| R2. | Mit Bambussprossen & Pilzen (A,F,O) | 10,50 |
| R3. | Nach Szechuan-Art* (A,F,O) | 10,50 |
| R4. | Curry* (A,O) | 10,50 |
| R5. | Mit Zwiebeln (A,F,O) | 10,50 |

Knusprige Ente

- | | | |
|-----|---------------------------------------|-------|
| E1. | Chop-Suey (A,C,F,O) | 11,90 |
| E2. | Mit Bambussprossen & Pilzen (A,C,F,O) | 11,90 |
| E3. | Nach Szechuan-Art* (A,C,F,O) | 11,90 |
| E4. | Süß-sauer (A,C) | 11,90 |

Fisch

- | | | |
|-----|---------------------------------------|------|
| F1. | Chop-Suey (A,C,F,O) | 8,50 |
| F2. | Mit Bambussprossen & Pilzen (A,D,F,O) | 8,50 |
| F3. | Nach Szechuan-Art* (A,C,F,O) | 8,50 |
| F4. | Curry* (A,O) | 8,50 |
| F5. | Süß-sauer (A,D) | 8,50 |

Garnelen

- | | | |
|-----|---------------------------------------|-------|
| G1. | Chop-Suey (A,B,F,O) | 14,50 |
| G2. | Mit Bambussprossen & Pilzen (A,B,F,O) | 14,50 |
| G3. | Nach Szechuan-Art* (A,B,F,O) | 14,50 |
| G4. | Süß-sauer (A,B) | 14,50 |

*scharf -  vegetarisch -  vegan

Änderungen und Druckfehler vorbehalten!

Alle Preise in Euro inkl. Steuern und Abgaben

Gemüse

- GE1. Fastenspeise der Buddhisten (V) (A,F,O) 8,20
Glasnudeln m. Tofu & Wok-Gemüse
- GE2. Gebratene Sojasprossen (V) (A,F,O) 8,20
- GE3. Gebratenes Wok-Gemüse (V) (A,F,O) 8,20
- GE4. Rotes Kokoscurry (V) (A,F,O) 9,90
mit Kokosmilch & Wok-Gemüse

Tofu

- T1. Mapo Tofu* (A,F,O) 10,50
Mit faschiertem Fleisch & Wok-Gemüse
- T2. Gou-Ta Tofu* (V) (A,C,F,O) 9,50
Gebackener Tofu in Ingwer-Lauchsoße
- T3. Tofu mit Wok-Gemüse (V) (A,F,O) 9,50

Gebratener Reis

- GR1. Gebr. Reis mit Ei & Gemüse (V) (C,O) 7,50
- GR2. ...mit Hühnerfleisch (C,O) 7,90
- GR3. ...mit Schweinefleisch (C,O) 7,90
- GR4. ...mit Rindfleisch (C,O) 9,50
- GR5. ...mit drei Sorten Fleisch (C,O) 8,90
- GR6. ...mit knuspriger Ente (C,O) 12,50
- GR7. ...mit Garnelen (B,C,O) 12,90
- GR8. ...mit knusprigem Huhn (C,O) 11,90
- GR9. Nasi Goreng* (C,O) 9,90

Gebratene Nudeln

- GN1. Gebr. Nudeln mit Gemüse (V) (A,F,O) 7,50
- GN2. ...mit Hühnerfleisch (A,F,O) 7,90
- GN3. ...mit Schweinefleisch (A,F,O) 7,90
- GN4. ...mit Rindfleisch (A,F,O) 9,50
- GN5. ...mit drei Sorten Fleisch (A,F,O) 8,90
- GN6. ...mit knuspriger Ente (A,C,F,O) 12,50
- GN7. ...mit Garnelen (A,B,F,O) 12,90
- GN8. ...mit knusprigem Huhn (A,C,F,O) 11,90
- GN9. Bami Goreng* (A,F,O) 9,90

Beilagen

17. Gebr. Nudeln mit Gemüse (V) (A,F,O) 3,50
18. Gebratener Reis mit Ei & Gemüse (V) (A,C,F,O) 3,50
19. Gekochter Reis (V) 1,50
20. Pommes (V) (A) 3,50
21. Kartoffeln Art d. Hauses (V) (A,O) 3,50



Spezialitäten

- S1. Acht Schätze* (A,F,O) 9,90
- S2. Shanghai Frühling (A,B,C,F,O) 13,90
- S3. Gebackene & gebratene Hühnerflügel* (A,C,F,O) 9,50
- S4. Chen Ji Shi Hang* (A,F,L,O) 10,90
- S5. Garnelen Hong Kong Art* (A,B,C,F,O) 15,90
- S6. Tintenfisch Szechuan Art* (A,F,O,R) 14,90
- S7. Hühnerfleisch mit Zwiebeln & knuspriger Ente (A,F,O) 12,50
- S8. Acht Schätze Ente* (A,F,O) 12,90
- S9. Rindfleisch & Schweinefleisch mit Jungzwiebeln (A,F,O) 11,90
- S10. Bulgogi (A,F,O) 13,90
- S11. Gan Bian Schweinefleisch* (A,F,O) 10,50
- S12. Gan Bian Rindfleisch* (A,F,O) 12,50
- S13. Knuspriges Hühnerfleisch (A,C,F,O) 9,90
- S14. Knusprige Ente (A,C,F,O) 12,90
- S15. Gebackene Garnelen (A,B,F,O) 15,90



Nachtisch

- N1. Flambiertes Eis (V) (A,C,G) 4,50
- N2. Geb. Bananen + Honig (V) (A) 3,50
- N3. Geb. Bananen + Vanilleeis & Honig (V) (A,G) 4,50
- N4. Gebackene Äpfel + Honig (V) (A) 3,50
- N5. Geb. Äpfel + Vanilleeis & Honig (V) (A,G) 4,50
- N6. Geb. Früchte + Honig (V) (A) 3,90
- N7. Geb. Früchte + Vanilleeis & Honig (V) (A,G) 4,90
- N8. Gebackene Sesambällchen (V) (A,N) 4 Stück 3,90
- N9. Brötchen mit süßer Füllung in Häschen-Form (V) (A) 3 Stück 3,90
- N10. Ein Nachtischsteller vom Buffet 4,90
- N11. Eine Kugel Eis (V) (G) 0,90

*scharf - (V) vegetarisch - (V) vegan

Änderungen und Druckfehler vorbehalten!

Alle Preise in Euro inkl. Steuern und Abgaben

Spezialmenü für 1 Person¹

- A1. Acht Schätze*, Hühnerfleisch süß-sauer, Nachtisch (Kompott) (A,F,O) 12,90
- A2. Knusprige Ente, Schweinefleisch nach „Szechuan“ Art*, Nachtisch (Kompott) (A,C,F,O) 12,90

Spezialmenü für 2 Personen¹

- B1. Knusprige Ente, Acht Schätze*, Hühnerfleisch süß-sauer, Rindfleisch mit Brokkoli, Nachtisch (Kompott) (A,C,F,O) 25,90
- B2. Rindfleisch mit Zwiebeln, Schweinefleisch süß-sauer, Ente „Szechuan“ Art, Knuspr. Hühnerfleisch, Nachtisch (Kompott) (A,C,F,O) 25,90



Spezialmenü für 3 Personen¹

- C1. Knusprige Ente, Rindfleisch mit Zwiebeln, Schweinefleisch „Szechuan“ Art*, Hühnerfleisch süß-sauer, Gemischter Salat, Gebratener Reis mit Ei und Gemüse, Nachtisch (Kompott) (A,C,F,O) 38,90
- C2. Knuspriges Hühnerfleisch, Acht Schätze*, Gebackene Garnelen, Schweinefleisch mit Zwiebeln, Gebratener Reis mit Ei und Gemüse, Gemischter Salat, Nachtisch (Kompott) (A,B,C,F,O) 38,90

Spezialmenü für 4 Personen¹

- D1. Gebackene Garnelen, Knusprige Ente, Chen Ji Shi Hang*, Hühnerfleisch süß-sauer, Rindfleisch mit Zwiebeln, Gemischter Salat, Gebratener Reis mit Ei und Gemüse, Nachtisch (Kompott) (A,B,C,F,O) 49,90

¹ Alle Spezialmenüs mit Pikant-säuerlicher Suppe* oder Frühlingsrolle und Reis

Peking Ente (A,C,F,O)

Chinesischer Aperitif-Wein
~*~
Pikant-säuerliche Suppe*
Frühlingsrolle
~*~
Peking Ente
~*~
Acht Schätze*
Hühnerfleisch süß-sauer
Reis (A,C,F,O)
~*~
Nachtisch (Kompott)

PE1. Für 2 Personen 39,90

Mittagsmenüs

Von Montag – Freitag von 11:30-14:30
(außer Feiertage)

Inkl. Pikant-säuerliche Suppe* (A,C,F,O) oder eine Frühlingsrolle (A,C) und Reis (ausgenommen M1, M2, M14, M15, M16, M17)

- M1. Gebr. Reis m. Hühnerfleisch (A,C,O) 5,90
- M2. Gebratene Nudeln mit Hühnerfleisch (A,F,O) 5,90
- M3. Schweinefleisch mit Zwiebeln (A,F,O) 6,80
- M4. Schweinefleisch süß-sauer (A) 6,80
- M5. Acht Schätze* (A,F,O) 7,20
- M6. Hühnerfleisch Chop-Suey (A,F,O) 6,80
- M7. Knuspriges Hühnerfleisch (A,C,F,O) 7,20
- M8. Hühnerfleisch süß-sauer (A) 6,80
- M9. Rindfleisch „Szechuan“ Art* (A,F,O) 7,50
- M10. Rindfleisch Chop-Suey (A,F,O) 7,50
- M11. Knusprige Ente (A,C,F,O) 7,90
- M12. Fisch „Szechuan“ Art* (A,D,F,O) 6,50
- M13. Fastenspeise d. Buddhisten (V) (A,F,O) 6,50
- M14. Sushi Set (7 Sushi+3 Maki) (A,B,D,F,R) 7,90
- M15. Kamo Don (A,C,F,N,O) 7,20
- M16. Gebr. Nudeln knusprigem Huhn (A,C,F,O) 7,90
- M17. Gebr. Reis mit knusprigem Huhn (A,C,F,O) 7,90

Japanische Spezialitäten

Sushi Fischfilet auf Sushi-Reis

J1.	Sushi Set, mini	7,50
	5 Sushi + 3 Maki (A,B,D,F,R)	
J2.	Sushi Set, klein	9,50
	7 Sushi + 3 Maki (A,B,D,F,R)	
J3.	Sushi Set, mittel	11,50
	9 Sushi + 3 Maki (A,B,D,F,N,O,R)	
J4.	Sushi Set, groß	14,00
	11 Sushi + 3 Maki (A,B,D,F,N,O,R)	
J5.	Sake-Maguro Set	12,50
	4 Lachs + 4 Thunfisch + 3 Maki (A,B,D,F,R)	
J6.	Vegetarisches Sushi Set 	10,00
	10 Stk. (A,F,N)	
J7.	Lachs Sushi Set, klein	10,90
	8 Sushi + 3 Maki (A,D,F)	
J8.	Lachs Sushi Set, groß	13,90
	10 Sushi+3 Maki (A,D,F)	
J9.	Thunfisch Sushi Set, klein	12,50
	8 Sushi + 3 Maki (A,D,F)	
J10.	Thunfisch Sushi Set, groß	15,50
	10 Sushi + 3 Maki (A,D,F)	


Sushi Einzeln

J41.	Sake (Lachs) (A,D)	2,00
J42.	Tajiki (Butterfisch) (A,D)	2,00
J43.	Maguro (Thunfisch)(A,D)	2,20
J44.	Ebi (Garnelen) (A,B)	2,20
J45.	Avocado  (A)	1,80
J46.	Surimi (Krebsersatz) (A,B,R,F)	1,80
J47.	Unagi (Aal) (A,D)	3,80
J48.	Ikura (Lachsrogen) (A,D)	3,20


Sashimi Rohe Fischfilets in Schreiben

J28.	Gemischtes Sashimi klein	15,90
	12 Scheiben (D,F,R)	
J29.	Gemischtes Sashimi groß	19,90
	18 Scheiben (D,F,R)	
J30.	Lachs Sashimi klein	13,90
	12 Scheiben (D,F,R)	
J31.	Lachs Sashimi groß	17,90
	18 Scheiben (D,F,R)	

Maki Gefüllte Seetangröllchen

		klein	groß
J11.	Sake Maki 6 Stück/ 12 Stück Mit Lachs (A,D,F)	3,50	6,50
J12.	Tekka Maki 6 Stk./12 Stk. Mit Thunfisch (A,D,F)	4,30	7,50
J13.	California Maki 6 Stk./12 Stk. Mit Avocado & Garnelen (A,B,F,N)	5,40	9,50
J13.c/D	Shogun Rolle 6 Stk./12 Stk. Mit Ente (A,B)	5,40	9,50
J14.	Kappa Maki  6 Stk./12 St. Mit Gurke (A,F)	3,00	5,50
J15.	Oshinko Maki  6 Stk./12 Stk. Mit eingelegtem Rettich (A,F)	3,20	5,90
J16.	Ebi Maki 6 Stk./12 Stk. Mit Garnelen (A,B,N)	4,10	7,90
J17.	Ebi Tempura Maki 6 Stk./ 12 Stk. Mit frittierten Garnelen (A,B,N)	6,00	11,50
J18.	Surimi Maki 6 Stk./12 Stk. Mit Krebsersatz (A,B,F,R)	4,50	7,90
J19.	Avocado Maki 	4,50	7,90
	6 Stk./12 Stk.(A,F,N)		
J20.	Futo Maki 4Stk./8 Stk. Dicke Rolle (A,B,D,F,R)	4,50	8,50
J21.	Masago Maki 6 Stk./12 Stk. Mit Surimi & Capelin-Eiern (A,B,D,F,R)	7,90	12,90
J22.	Maki Mix 12 Stk./18 Stk. (A,B,D,F,N,R)	8,00	10,50

Temaki Gerollte Reistaschen

J23.	Kappa Temaki 	3,50
	Gurke (A,F,N)	
J24.	Sake Temaki	3,90
	Lachs (A,B,D,F,N,R)	
J25.	Surimi Temaki	3,50
	Krebsersatz (A,B,D,F,N,R)	
J26.	Tekka Temaki	4,00
	Thunfisch (A,B,D,F)	
J27.	California Temaki	4,50
	Avocado & Garnelen (A,B,F,N)	



Gemischte Teller

J32.	Sister-Brother-Teller (A, B,D,F,N)	42,90
	18 Sashimi, 13 Sushi, 9 Maki, 6 California Maki & Nachtisch	



Teppanyaki

Warme japanische Speisen



Bento

Japanische Lunchbox

J33.	Tori Don Hühnerkeulen mit Teriyakisoße auf Reis (A,C,F,N,O)	7,50	Alle Bentos mit Miso-Suppe, Sojasprossensalat, Reis (außer BE6 & BE7 kein Reis) & Nachtisch
J34.	Kamo Don Knusprige Ente mit Teriyakisoße auf Reis (A,C,F,N,O)	9,90	BE1. Toriyaki-Bento 11,90 Sushi, Maki, gegrillt Hühnerkeule mit Teriyakisoße (A,B,D,F,N,O,R)
J35.	Tori Teriyaki Gegrillte Hühnerkeulen mit Salat & Reis (A,C,F,N,O)	10,90	BE2. Sake-Bento 11,90 Sushi, Maki, gegrillter Lachs mit Teriyakisoße (A,B,D,F,N,O,R)
J36.	Teppan Yaki Garnelen Mit Gemüse und Reis (A,B,F,N,O)	16,90	BE3. Maguro-Bento 11,90 Sushi, Maki, gegrillter Thunfisch (A,B,D,F,N,O,R)
J37.	Lachs Steak Mit Teppanyaki Soße, Gemüse & Reis (A,F,O)	12,90	BE4. Agamo-Bento 11,90 Sushi, Maki, Knusprige Ente mit Teriyakisoße (A,B,C,F,N,O,R)
J38.	Lachs Teriyaki Mit Teriyaki Sauce, Gemüse & Reis (A,F,N,O)	12,90	BE5. Tori Fried -Bento 11,90 Sushi, Maki, Knuspriges Hühnerfleisch mit Teriyakisoße (A,B,C,F,N,O,R)
J39.	Thunfisch Steak Mit Teppanyaki Soße, Gemüse & Reis (A,F,O)	14,90	BE6. Sushi Bento (A,B,D,F,N,O,R) 11,90
J40.	Thunfisch Teriyaki Mit Teriyaki Sauce, Gemüse & Reis (A,F,N,O)z	14,90	BE7. Maki Bento (A,B,D,F,N,O,R) 11,90

Allergeninformation gemäß Codex-Empfehlung:

A glutenhaltiges Getreide - B Krebstiere - C Eier von Geflügel - D Fisch + Erzeugnisse
(außer Fischgelatine) - E Erdnüsse - F Sojabohnen –

G Milch von Säugetieren und Milcherzeugnisse (inklusive Laktose) - H Schalenfrüchte –

L Sellerie - M Senf - N Sesamsamen - O Schwefeldioxid und Sulfite - P Lupinen –

R Weichtiere wie Schnecken, Muscheln, Tintenfische